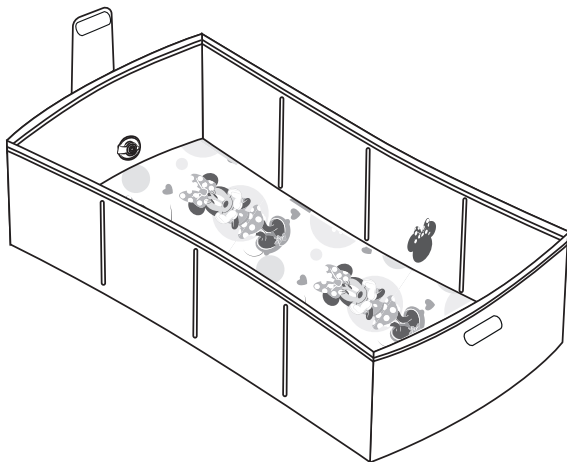


Disney
baby

bright
starts™

12M-5Y



Minnie Mouse Tuckaway™

Travel Tub • Tina Para Viaje • Baignoire de Voyage • Reisebadewanne
Wanienka Podróżna • Vasca da Viaggio • Reisbadje • Banheira de Viagem
Cestovní Vanička • トラベルタブ • 旅行浴盆 • حوض السفر

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDE PARA FUTURAS CONSULTAS

IMPORTANT ! LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND GUT AUFBEWAHREN

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! POZORNĚ SI NÁVOD PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

重要! 注意深く読み、後で参照できるように保管してください

重要! 请仔细阅读并留存以供日后参考

مهم! اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

WARNING

DROWNING HAZARD: Babies have **drowned** while using infant bath tubs.

To prevent drowning:

- **STAY** in arm's reach of your baby.
- Never rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.
- Babies can drown in as little as 1 in. of water. Use as little water as possible to bathe your baby.
- Use in **empty** adult tub or on flat ground.
- ALWAYS keep the drain open in adult tub.
- DO NOT use directly next to or within any body of water (e.g. pools, ocean, lake, etc.).

FALL HAZARD: Babies have suffered **head injuries** falling from infant bath tubs.

To prevent falls:

- Place tub **ONLY** in adult tub or on flat ground for safe use.
- NEVER lift or carry baby in tub.
- Always test the water temperature in the baby tub or being put into the tub to make sure the typical water temperature for bathing a child is between 95°F and 100°F (35°C and 37.8°C).
- Keep away from sharp or hot objects.
- Adult assembly required. Keep small parts away from children.
- This product is not to be used as a pool or floating device.
- This product is not a toy. DO NOT allow children to play with it.

WARNING - DROWNING HAZARD

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Never use this product on an elevated surface not intended for this product, for example, a table or counter top.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts other than those approved by Kids2.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE AHOGAMIENTO: Se han dado casos de bebés que se han **ahogado** mientras utilizaban bañeras para bebés.

Para evitar el ahogamiento:

- **PERMANEZCA** al alcance de la mano de su bebé.
- Nunca confíe en que un niño pequeño o en edad preescolar ayude a su bebé o le avise en caso de peligro. Se han dado casos de bebés que se han ahogado incluso con otros niños dentro o cerca de la bañera.
- Los bebés pueden ahogarse en tan solo 1 pulgada de agua (26 mm). Utilice la menor cantidad de agua posible para bañar a su bebé.
- Utilícela en una bañera de adultos **vacía** o sobre una superficie plana.
- Mantenga SIEMPRE abierto el desagüe de la bañera de adultos.
- NO la utilice directamente junto a ninguna masa de agua ni dentro de ella (por ejemplo, piscinas, mar, lago, etc.).

PELIGRO DE CAÍDA: Se han producido casos de bebés que han sufrido **lesiones en la cabeza** al caerse de las bañeras para bebés.

Para evitar caídas:

- Coloque la bañera **ÚNICAMENTE** dentro de una bañera para adultos o sobre una superficie plana para garantizar un uso seguro.
- NUNCA levante ni transporte al bebé dentro de la bañera.
- Compruebe siempre la temperatura del agua en la bañera para bebés o antes de introducir al bebé en ella, para asegurarse de que la temperatura habitual del agua para bañar a un niño se sitúe entre 35 °C y 37,8 °C.
- Manténgala alejada de objetos afilados o calientes.
- Requiere montaje por parte de un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- Este producto no debe utilizarse como piscina ni como dispositivo flotante.
- Este producto no es un juguete. NO permita que los niños jueguen con él.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Se han producido casos de ahogamiento de niños durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse en tan solo 2 cm de agua en muy poco tiempo.
- Manténgase siempre en contacto con su hijo mientras se baña.
- Nunca deje a su bebé sin vigilancia en la bañera, ni siquiera por unos instantes. Si necesita salir de la habitación, llévese al bebé consigo.
- Los bebés y los niños pequeños corren riesgo de ahogarse mientras se bañan.
- Nunca utilice este producto sobre una superficie elevada no destinada a tal fin, por ejemplo, una mesa o una encimera.
- Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque el producto de tal forma que su hijo no pueda alcanzar la fuente de agua.
- Compruebe siempre la temperatura del agua antes de bañar al niño.
- Compruebe siempre la estabilidad del producto antes de utilizarlo.
- No utilice el producto si algún componente está roto o falta.
- No utilice piezas de recambio que no sean las aprobadas por Kids2.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE NOYADE : des enfants se sont **noyés** alors qu'ils se trouvaient dans des baignoires pour bébés.

Afin de prévenir des noyades :

- **RESTER** à côté de votre bébé.
- Ne jamais dépendre d'un enfant en bas âge ou d'âge préscolaire pour vous aider à surveiller votre bébé ou à vous alerter en cas de problème. Des enfants se sont noyés même avec d'autres enfants dans la baignoire ou à proximité.
- Les enfants peuvent se noyer dans de l'eau profonde de seulement 2,5 cm. Utiliser le minimum d'eau pour laver votre enfant.
- Utiliser la baignoire dans une baignoire pour adulte **vide** ou à plat au sol.
- Veillez à ce que la bonde de la baignoire pour adultes reste **TOUJOURS** ouverte.
- **NE PAS** utiliser à proximité ou dans l'eau (par exemple : piscines, mer, lacs, etc.)

RISQUE DE CHUTES : des enfants ont subi des **traumatismes crâniens** en tombant des baignoires pour bébés.

Afin de prévenir des chutes :

- Placer la baignoire **UNIQUEMENT** à l'intérieur d'une baignoire pour adulte ou à plat au sol pour une utilisation sécurisée.
- **NE JAMAIS** porter ni soulever la baignoire avec l'enfant à l'intérieur.
- Toujours tester la température de l'eau dans la baignoire pour bébé ou en la remplissant afin de vous assurer que la température du bain soit entre 35 °C et 37,8 °C.
- Tenir éloigné des objets tranchants ou chauds.
- Montage par un adulte requis. Tenir les petites pièces hors de portée des enfants.
- Ce produit n'est pas adapté pour être utilisé comme dispositif de baignade ou de flottaison.
- Ce produit n'est pas un jouet. **NE PAS** permettre aux enfants de jouer avec la baignoire.

AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE

- Des enfants se sont noyés dans des baignoires.
- Les enfants peuvent se noyer dans aussi peu que 2 cm d'eau en peu de temps.
- Toujours rester en contact avec votre enfant lors du bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance, même pour quelques minutes. Si vous quittez la pièce, amenez votre enfant.
- Les bébés et les enfants en bas âge sont à risque de noyade lors des bains.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface surélevée non prévue à cet effet, par exemple une table ou un plan de travail.
- Pour éviter la brûlure due à l'eau chaude, placer le produit afin que l'enfant ne puisse atteindre le robinet d'eau chaude.
- Toujours vérifier la température de l'eau avant de mettre l'enfant au bain.
- Toujours vérifier la stabilité du produit avant son utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si des éléments sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser des pièces de rechanges sauf celles disponibles auprès de Kids2.

WARNUNG

WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR

- Es sind bereits Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können bereits in nur 2 cm tiefem Wasser innerhalb kürzester Zeit ertrinken.
- Behalten Sie Ihr Kind beim Baden stets im Blick.
- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für einen kurzen Moment. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie das Baby mit.
- Babys und Kleinkinder sind beim Baden der Gefahr des Ertrinkens ausgesetzt.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist, beispielsweise auf einem Tisch oder einer Arbeitsplatte.
- Um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden, stellen Sie das Produkt so auf, dass Ihr Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Überprüfen Sie stets die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch stets die Standfestigkeit des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile als die von Kids2 zugelassenen.

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE - NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA

- Zdarzają się przypadki utonięć dzieci podczas kąpieli.
- Dzieci mogą utonąć w wodzie o głębokości zaledwie 2 cm w bardzo krótkim czasie.
- Podczas kąpieli należy zawsze zachować kontakt z dzieckiem.
- Nigdy nie należy pozostawiać dziecka w wannie bez opieki, nawet na chwilę. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko ze sobą.
- Niemowlęta i małe dzieci są narażone na ryzyko utonięcia podczas kąpieli.
- Nigdy nie należy używać tego produktu na podwyższonej powierzchni nieprzeznaczonej dla tego produktu, na przykład na stole lub blacie.
- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, należy umieścić produkt w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku dostęp do źródła wody.
- Przed kąpielą dziecka zawsze należy sprawdzić temperaturę wody.
- Zawsze przed użyciem należy sprawdzić stabilność produktu.
- Nie używać produktu w przypadku brakujących lub uszkodzonych elementów.
- Nie należy używać części zamiennych innych niż zatwierdzone przez Kids2.

AVVERTENZA

AVVERTENZE - PERICOLO DI ANNEGAMENTO

- Si sono verificati casi di annegamento di bambini durante il bagnetto.
- I bambini possono annegare in appena 2 cm d'acqua in pochissimo tempo.
- Rimanere sempre a contatto con il bambino durante il bagnetto.
- Mai lasciare il bambino incustodito nella vasca da bagno, nemmeno per pochi istanti. Se dovete allontanarvi, portate il bambino con voi.
- Neonati e bambini piccoli corrono il rischio di annegamento durante il bagnetto.
- Mai usare questo prodotto su una superficie rialzata non destinata a tale scopo, ad esempio un tavolo o un ripiano.
- Per evitare scottature causate dall'acqua calda, posizionare il prodotto in modo tale da impedire al bambino di raggiungere la fonte d'acqua.
- Controllare sempre la temperatura dell'acqua prima di fare il bagnetto al bambino.
- Verificare sempre la stabilità del prodotto prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate da Kids2.

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR

- Kinderen zijn tijdens het baden verdronken.
- Kinderen kunnen in zeer korte tijd verdrinken in slechts 2 cm water.
- Blijf tijdens het baden altijd in contact met uw kind.
- Laat nooit uw baby zonder toezicht in het bad, zelfs niet voor een paar ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem de baby dan mee.
- Baby's en jonge kinderen lopen het risico te verdrinken tijdens het baden.
- Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak dat niet bedoeld is voor dit product, bijvoorbeeld, een tafel of aanrechtblad.
- Plaats het product zodanig dat uw kind niet bij de waterbron kan komen, om brandwonden door heet water te voorkomen.
- Controleer altijd de watertemperatuur voordat u het kind in bad doet.
- Controleer altijd de stabiliteit van het product alvorens te gebruiken.
- Gebruik het product niet als er onderdelen zijn gebroken of ontbreken.
- Gebruik geen vervangende onderdelen anders dan die door Kids2 zijn goedgekeurd.

AVISO

ADVERTÊNCIA - PERIGO DE AFOGAMENTO

- Ocorreram casos de afogamento de crianças durante o banho.
- As crianças podem afogar-se em apenas 2 cm de água num período de tempo muito curto.
- Esteja sempre em contacto com a criança durante o banho.
- Nunca deixe a criança sozinha no banho, mesmo durante alguns instantes. Se precisar de sair da divisão, leve a criança consigo.
- Existe um risco de afogamento de bebés e crianças pequenas durante o banho.
- Nunca utilize este produto numa superfície elevada que não se destine ao mesmo, como, por exemplo, uma mesa ou bancada.
- Para evitar queimaduras causadas por água quente, posicione o produto de forma a impedir que a criança consiga alcançar a fonte de água.
- Verifique sempre a temperatura da água antes de dar banho à criança.
- Comprove sempre a estabilidade do produto antes da utilização.
- Não utilize o produto se algum dos seus componentes estiver danificado ou em falta.
- Não utilize peças sobresselentes que não sejam aprovadas pela Kids2.

VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ

- Byly zaznamenány případy, kdy se děti během koupání utopily.
- Děti se mohou během velmi krátké doby utopit již v pouhých 2 cm vody.
- Během koupání udržujte se svým dítětem neustálý kontakt.
- Nikdy nenechávejte dítě ve vaně bez dozoru, ani na okamžik. Pokud musíte místnost opustit, vezměte dítě s sebou.
- Kojencům a malým dětem hrozí během koupání riziko utonutí.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšeném povrchu, který k jeho použití není určen, například na stole nebo kuchyňské pracovní desce.
- Abyste předešli opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby dítě nemohlo dosáhnout ke zdroji vody.
- Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody.
- Před každým použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá z jeho součástí chybí nebo je poškozená.
- Používejte pouze náhradní díly schválené společností Kids2.

警告

警告 - 溺死の危険

- 入浴中に溺死事故が発生しています。
- わずか2cmの水でも、短時間で溺れるおそれがあります。
- 入浴中は、必ずお子様から目を離さず、常に付き添ってください。
- ほんの短い時間でも、お子様を浴槽内に一人に残さないでください。部屋を離れる必要がある場合は、必ずお子様も一緒に連れて行ってください。
- 乳児や幼児は、入浴中に溺れる危険があります。
- 本製品は、テーブルやカウンタートップなど、本製品専用ではない高い場所では絶対に使用しないでください。
- 熱湯によるやけどを防ぐため、お子様が給湯源に手を届かせない位置に本製品を設置してください。
- お子様を入浴させる前に、必ずお湯の温度を確認してください。
- ご使用前に、必ず本製品が安定していることを確認してください。
- 部品が破損または不足している場合は、本製品を使用しないでください。
- Kids2が承認した以外の交換部品は使用しないでください。

警告

警告 - 溺水危険

- 儿童在洗澡时曾发生溺水事故。
- 仅2厘米深的水，也可能在极短时间内导致溺水。
- 为儿童洗澡时，请始终与儿童保持接触。
- 即使只是片刻，也绝不要将婴儿单独留在浴缸中。如需离开房间，请将婴儿一同带离。
- 婴儿和幼儿在洗澡时有溺水风险。
- 切勿将本产品放置在本产品专用的高处，例如桌面或台面上使用。
- 为避免热水烫伤，请将本产品放置在儿童无法接触到水源的位置。
- 给儿童洗澡前，请务必先检查水温。
- 使用前，请务必检查产品是否稳固。
- 如有任何部件损坏或缺失，请勿使用本产品。
- 请勿使用未经 Kids2 批准的替换零件。

تحذير !

تحذير: مخاطر الغرق.

تعرض الأطفال للغرق أثناء الاستحمام.

قد يتعرض الأطفال للغرق في عمق ماء لا يتجاوز 2 سم خلال وقت قصير جداً.

كن على تواصل مباشر مع طفلك أثناء الاستحمام.

لا تترك طفلك دون مراقبة أثناء الاستحمام مطلقاً. حتى يصبح لحظات. وإذا اضطررت إلى مغادرة الغرفة، فاصطحب طفلك معك.

الرضع والأطفال الصغار معرضون لخطر الغرق أثناء الاستحمام.

لا تستخدم هذا المنتج أبداً على سطح مرتفع غير مخصص لاستخدامه، مثل الطاولة أو أسطح العمل.

لتجنب تعرض الطفل للحروق بالماء الساخن، ضع المنتج بطريقة تمنع طفلك من الوصول إلى مصدر المياه.

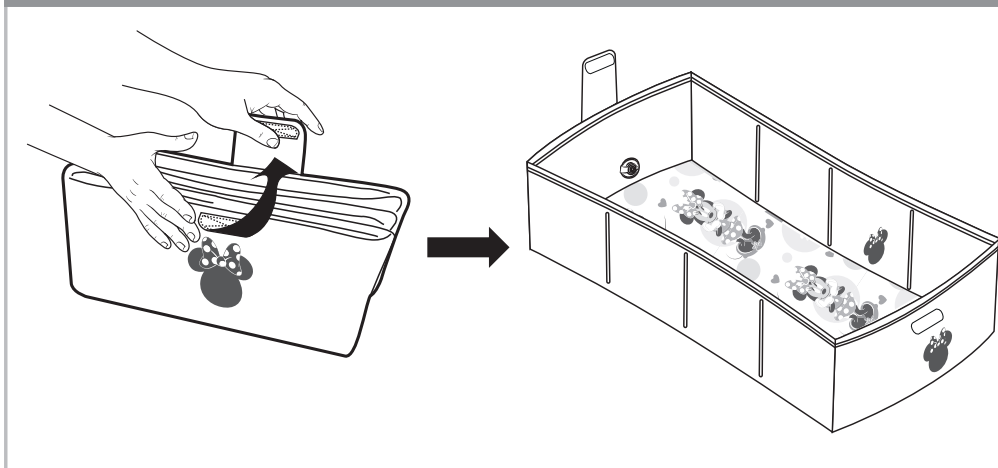
احرص دائماً على التحقق من درجة حرارة الماء قبل استحمام الطفل.

احرص دائماً على التأكد من ثبات المنتج قبل استخدامه.

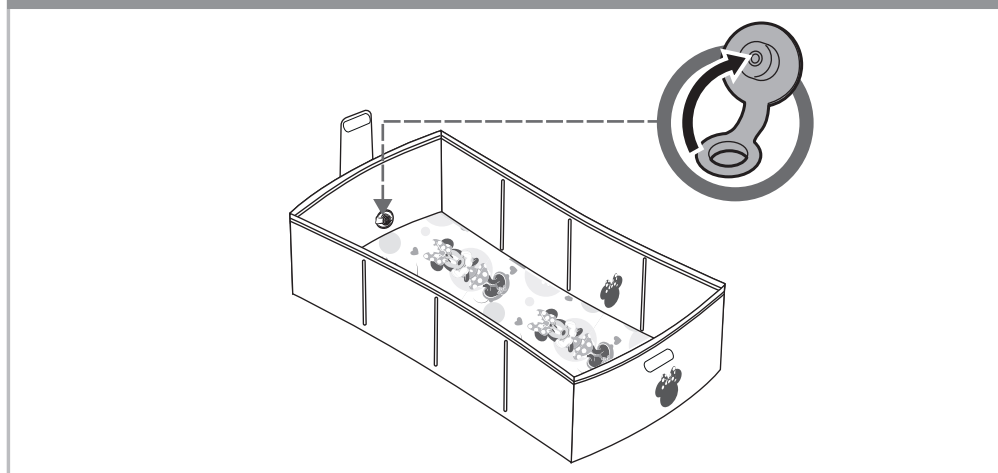
لا تستخدم المنتج إذا كان أي من أجزائه مكسوراً أو متشققاً.

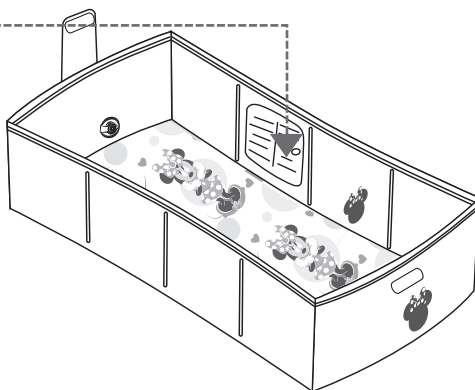
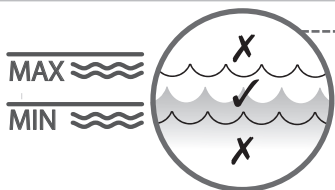
Kids2. لا تستخدم أي قطع غيار بديلة غير معتمدة من شركة.

tub setup • instalación de la bañera • montage baignoire
 wannenaufbau • rozkładanie wanienki • sistemazione della vasca
 badje monteren • instalação da banheira • nastavení vaničky
 浴槽のセットアップ • 浴缸設置 • إعدادات حوض الاستحمام



draining the tub • vidage de la baignoire • vaciado de la bañera
 entleeren der wanne • opróżnianie wanienki • het badje leeg
 laten lopen • svuotare la vasca • drenar a banheira • vypouštění
 vaničky • 浴槽の排水 • 排出浴缸中的水 • صرف المياه من الحوض





- Do not lean against sidewall.
- No apoyar sobre el lateral.
- Ne pas installer contre un mur.
- Nicht gegen eine Seitenwand lehnen.
- Nie opierać się o ściankę boczną.
- Non appoggiarsi alle pareti laterali.
- Niet tegen de zijwand leunen.
- Não inclinar contra a parede lateral.
- Neopírejte se o boční stěnu.
- 側壁に寄りかからないでください。
- 不要依靠在侧面围板上。

• اتميل على الحائط الجانبي.

care and maintenance • cuidado y mantenimiento • nettoyage et entretien • pflege und wartung • czyszczenie i konserwacja cura e manutenzione • verzorging en onderhoud • cuidados e manutenção • péče a údržba • お手入れ • 保养与维护 • تمهيد وصلاوة

- Clean with a damp cloth, mild soap, and clean warm water. Wipe down with a dry cloth or hang to dry and allow the product to completely dry before storing.
- Se limpia con un paño húmedo, jabón neutro y agua tibia. Puedes pasarle un paño seco o tenderla. Hay que dejar que el producto se seque completamente antes de guardarlo.

- Nettoyer avec chiffon humide, savon doux et de l'eau tiède et propre. Essuyer avec un chiffon sec ou étendre pour faire sécher, laisser cet article sécher complètement avant de le ranger.
- Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch, milder Seife und sauberem, warmem Wasser. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach oder hängen Sie das Produkt zum Trocknen auf und lassen Sie es vollständig trocknen, bevor Sie es aufbewahren.
- Czyścić wilgotną szmatką, łagodnym mydłem i czystą, ciepłą wodą. Wyrzucić suchą szmatką lub powiesić do wyschnięcia i pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem.
- Pulire con un panno umido, sapone neutro e acqua calda pulita. Asciugare con un panno asciutto o appendere ad asciugare e lasciare asciugare completamente il prodotto prima di metterlo via.
- Reinigen met een vochtige doek, milde zeep en schoon warm water. Met een droge doek afdrogen of ophangen om te drogen en het product volledig laten drogen voordat je het opbergt.
- Limpar com um pano húmido, sabão neutro e água morna limpa. Limpar com um pano seco ou pendurar para secar e deixar o produto secar completamente antes de o guardar.
- Čistěte vlhkým hadříkem, jemným mýdlem a čistou teplou vodou. Před uložením výrobek otřete suchým hadříkem nebo jej pověste, aby zcela vyschnul před tím, než jej uskladníte.
- お手入れは、湿らせた布、中性石鹸、きれいなぬるま湯で行ってください。乾いた布で拭き取るか、吊るして乾燥させ、製品が完全に乾いてから保管してください。
- 用湿布、温和的肥皂和干净的温水清洁。用干布擦拭或悬挂晾干，待产品完全干燥后再储存。
- يرجى المسح بقطعة قماش مبللة بالماء الدافئ والصابون اللطيف، ثم المسح بقطعة قماش جافة أو علق لتجف. وترك المنتج يجف تمامًا قبل التخزين.

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2**™ **okids**® ©2026 KIDS2, LLC www.kids2.com/help

KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A7A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MEXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO EN CHINA • VYROBENO V ČINĚ • 中国制造 • 中国製造 • صنع في الصين

